

Kecskemét Megyei Jogú Város
Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata

Ikt. szám: 4797-16/2015.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Kecskemét Megyei Jogú Város
Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2015. augusztus 17-én megtartott üléséről

Az ülés helye: Kecskemét, Kossuth tér 1. I. emelet 50.
Az ülés időpontja: 08:00 óra
Jelen vannak: Dr. Huszka József elnökhelyettes
Végh Péter Tibor képviselő
Balogh-Tölgyesi Krisztina Gazdálkodási Osztály
Somlyai-Beregszászi Anikó referens

Dr. Huszka József:

Köszönti az ülésen megjelenteket. Az ülést megnyitja. Megállapítja a testületi ülés két fővel határozatképes.

Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Végh Péter Tibort javasolja.

Végh Péter Tibor:

Bejelenti személyes érintettségét.

Dr. Huszka József:

Megkérdezi a testület tagjait, hogy hozzájárulnak-e ahhoz, hogy Végh Péter Tibor részt vegyen a szavazásban?

A testület 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodás mellett hozzájárul, hogy Végh Péter Tibor részt vegyen a szavazásban.

Megkérdezi a testület tagjait, hogy egyetértenek-e azzal a javaslattal, hogy a jegyzőkönyv hitelesítő Végh Péter Tibor legyen?

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett** a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta:

61/2015. (VIII. 17.) BTNÖ számú határozat

Jegyzőkönyv-hitelesítő jelölése

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2015. augusztus 17-i ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Végh Péter Tibort jelölte ki.

Értesítést kapják:

- 1./ A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
- 2./ Irattár

Dr. Huszka József:

Ismerteti a kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontokat. A kiküldött írásos meghívóhoz képest az alábbi módosító javaslatot teszi. Javasolja napirendre venni és megtárgyalni a „Beszámoló az Egészséges Életmódeért Hit- és Sport Alapítvány által rendezett labdarúgó tornán való részvételről”, a „Beszámoló a Nemzetiségi napon való részvételről”, a „Beszámoló a „Galériák szalonja” szófiai kiállítással kapcsolatos tárgyalásokról”, a „Bolgár testvérvárosi kapcsolat kialakításában való közreműködés”, a „Együttműködés bolgár szőlészeti-borászati és környezetvédelmi partnerek felkutatásában” és a „Kulturális, művészeti bemutató helyiség létrehozásában való közreműködés” című szóbeli előterjesztéseket.

Megkérdezi ki ért egyet a módosított napirenddel?

Szavaztatást követően megállapítja, hogy a testület az ülés napirendjét **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbiak szerint fogadta el:

62/2015 (VIII. 17.) BTNÖ számú határozat

Az ülés napirendje

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat az ülés napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

- 1. Támogatási szerződés kötése Bahget Iskanderrel**
Előterjesztő: Dr. Huszka József elnökhelyettes
- 2. Beszámoló az Egészséges Életmódeért Hit- és Sport Alapítvány által rendezett labdarúgó tornán való részvételről**
Előterjesztő: Dr. Huszka József elnökhelyettes
- 3. Beszámoló a Nemzetiségi napon való részvételről**
Előterjesztő: Dr. Huszka József elnökhelyettes
- 4. Beszámoló a „Galériák szalonja” szófiai kiállítással kapcsolatos tárgyalásokról**
Előterjesztő: Dr. Huszka József elnökhelyettes
- 5. Bolgár testvérvárosi kapcsolat kialakításában való közreműködés**
Előterjesztő: Dr. Huszka József elnökhelyettes
- 6. Együttműködés bolgár szőlészeti-borászati és környezetvédelmi partnerek felkutatásában**
Előterjesztő: Dr. Huszka József elnökhelyettes
- 7. Kulturális, művészeti bemutató helyiség létrehozásában való közreműködés**
Előterjesztő: Dr. Huszka József elnökhelyettes

Értesítést kapják:

- 1./ A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
- 2./ Irattár

1. Napirend

Támogatási szerződés kötése Bahget Iskanderrel

Dr. Huszka József:

Korábbi döntésüknek megfelelően támogatni kívánják Bahget Iskander Magyar emlékek Bulgáriában című fotóalbumát, mellyel kapcsolatosan támogatási szerződést kívánnak kötni a művésszel.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

63/2015 (VIII. 17.) BTNÖ számú határozat

Támogatási szerződés kötése Bahget Iskanderrel

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Huszka József elnökhelyettes szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A testület úgy dönt, hogy 250.000, forint összegben támogatási szerződést kíván kötni Bahget Iskanderrel, melyet a Magyar emlékek Bulgáriában című fotóalbum elkészítésének költségeire biztosít.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós, a Gazdálkodási Osztály vezetője
3. Irattár

2. Napirend

Beszámoló az Egészséges Életmóddért Hit- és Sport Alapítvány által rendezett labdarúgó tornán való részvételről

Dr. Huszka József:

Elmondja, hogy a Novi Han-i árvaházból érkezett gyermekek számára óriási élmény volt a tornán való részvétel, ahol a város vezetése részéről megjelent Dr. Szeberényi Gyula Tamás alpolgármester, Sipos László tanácsnok és Bulgária budapesti nagykövete Biserka Benisheva. Megköszöni az Alapítványnak a színvonalas munkát, szervezést és a segítséget a váratlan helyzetek gyors megoldásában. Úgy gondolja, hogy egy rendkívül színvonalas rendezvényen vehettek részt a gyermekek és kísérőik.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

64/2015 (VIII. 17.) BTNÖ számú határozat

Beszámoló az Egészséges Életmóddért Hit- és Sport Alapítvány által rendezett labdarúgó tornán való részvételről

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Huszka József elnökhelyettes szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A testület elfogadta Dr. Huszka József beszámolóját a labdarúgó tornáról.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

3. Napirend

Beszámoló a Nemzetiségi napon való részvételről

Dr. Huszka József:

Elmondja, hogy a Nemzetiségi napon megjelent Bulgária budapesti nagykövete Biserka Benisheva, akinek rendkívül tetszett a fellépő Aljano Muskato együttes műsora. A fellépés után egy késői ebéden vettek részt az önkormányzat képviselői, a fellépő együttes, Biserka Benisheva nagykövet asszony. Az ebéd során tovább mélyítették meglévő kapcsolataikat és egyeztették jövőbeni terveiket.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

65/2015 (VIII. 17.) BTNÖ számú határozat

Beszámoló a Nemzetiségi napon való részvételről

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Huszka József elnökhelyettes szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A testület elfogadta Dr. Huszka József beszámolóját a Nemzetiségi napról.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

4. Napirend

Beszámoló a „Galériák szalonja” szófiai kiállítással kapcsolatos tárgyalásokról

Dr. Huszka József:

Tájékoztatja a megjelenteket arról, hogy Sipos László tanácsnok úr és Biserka Benisheva asszony is egyetértett abban, hogy a bolgár nemzetiségi önkormányzat működése Magyarországon és Bulgáriában is elősegíti - a két ország kultúrájának bemutatásával – a magasabb szintű és sokrétű kapcsolatok kialakulását. Erre példa a szófiai kiállítás is, melyet októberben kívánnak megnyitni.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

66/2015 (VIII. 17.) BTNÖ számú határozat

Beszámoló a „Galériák szalonja” szófiai kiállítással kapcsolatos tárgyalásokról

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Huszka József elnökhelyettes szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A testület elfogadta Dr. Huszka József beszámolóját az októberi szófiai kiállítással kapcsolatos tárgyalásokról.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

5. Napirend

Bolgár testvérvárosi kapcsolat kialakításában való közreműködés

Dr. Huszka József:

Elmondja, hogy Sipos László tanácsnok álláspontja szerint szükséges testvérvárosi kapcsolat kialakítása. A tárgyalások során a testület úgy döntött, hogy kiterjedt kapcsolatait és tapasztalatait felhasználva segítséget nyújt Kecskemét városának a bolgár testvérváros kiválasztásához és a kapcsolat kialakításához.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

67/2015 (VIII. 17.) BTNÖ számú határozat

Bolgár testvérvárosi kapcsolat kialakításában való közreműködés

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Huszka József elnökhelyettes szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A testület úgy dönt, hogy kiterjedt kapcsolatait és tapasztalatait felhasználva segítséget nyújt Kecskemét városának a bolgár testvérváros kiválasztásához és a kapcsolat kialakításához.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

6. Napirend

Együttműködés bolgár szőlészeti-borászati és környezetvédelmi partnerek felkutatásában

Dr. Huszka József:

Tájékoztatja a megjelenteket arról, hogy a testület – a tárgyalások eredményeként - úgy dönt, hogy támogatja és segíti Kecskemét Megyei Jogú Város Stratégiai Irodájának azon törekvését, hogy a Duna régióban szőlészeti-borászati és környezetvédelmi körben aktív, együttműködésre alkalmas partnereket keres Bulgáriában.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg. Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

68/2015 (VIII. 17.) BTNÖ számú határozat

Együttműködés bolgár szőlészeti-borászati és környezetvédelmi partnerek felkutatásában

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Huszka József elnökhelyettes szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A testület úgy dönt, hogy támogatja és segíti Kecskemét Megyei Jogú Város Városstratégiai Irodájának azon törekvését, hogy a Duna régióban szőlészeti-borászati és környezetvédelmi körben aktív, együttműködésre alkalmas partnereket keres Bulgáriában.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

7. Napirend

Kulturális, művészeti bemutató helyiség létrehozásában való közreműködés

Dr. Huszka József:

A tárgyalás során Sipos László tanácsnok tájékoztatta az önkormányzat képviselőit arról, hogy a Liberté kávéházban kulturális-művészeti bemutató helyiséget kívánnak létrehozni. A testület üdvözölte Kecskemét város döntését, melyhez színvonalas rendezvényekkel kíván hozzájárulni.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg. Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

69/2015 (VIII. 17.) BTNÖ számú határozat

Kulturális, művészeti bemutató helyiség létrehozásában való közreműködés

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Huszka József elnökhelyettes szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:


A testület biztosítja Kecskemét város vezetését arról, hogy színvonalas rendezvényekkel járul hozzá a Liberté kávéház helyiségében kialakítandó kulturális, művészeti helyiség működtetéséhez.

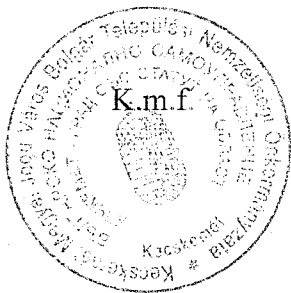
Értesítést kapják:

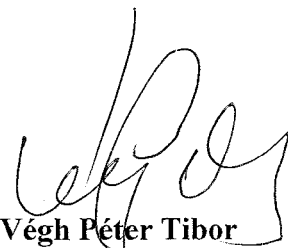
1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

Dr. Huszka József:

Több napirendi pont nem lévén, megköszönte a részvételt és a testület ülését 08 óra 30 perckor bezárja.


Dr. Huszka József
elnökhelyettes




Végh Péter Tibor
jegyzőkönyv-hitelesítő